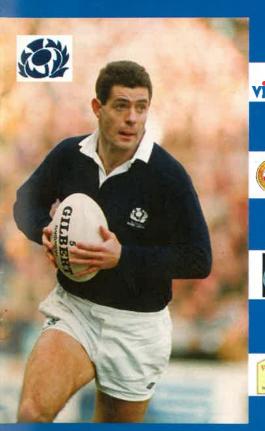
INTERNACIONAL DE LA COCIA













SABADO, 6 DE MAYO DE 1995, 18,00 HS CIUDAD UNIVERSITARIA - MADRID





Ciudad Universitaria (Madrid), 6 de mayo de 1995. 18,00 h.

ARBITRO: Joël DUME (Francia)

LINIERES: Antonio AVILA y José María JEREZ

COLABORAN







Viator



Gilbert



Aguila



Famouse Grouse

Bienvenida

No cabe duda que es un gran honor y satisfacción tanto para los aficionados españoles de rugby como para mí tener la oportunidad de presenciar en directo un acontecimiento rugbístico con la **Selección Española y Escocia** como protagonistas.

La satisfacción es doble ya que para nuestro equipo es el broche, espero que de oro, de una temporada en la que ha resuelto con holgura y buen juego los cuatro compromisos que ha tenido en el Campeonato de Europa. Sobre la Selección de Escocia, sobran comentarios, pues de todos es conocido su calidad de juego y espíritu combativo.

Desde que la FER inició los contactos deportivos con la Scottish Rugby Unión,

hace va casi diez años. hemos venido celebrando anualmente encuentros en diferentes categorías. Debido a lo beneficioso que ha resultado, por lo menos para nosotros, queremos corresponder en alguna medida, y por ello espero que este encuentro sirva a sus técnicos para tomar buena nota de sus jugadores, ya que será la última prueba que realicen antes de disputar la Copa del Mundo que se celebrará en Sudáfrica.

Espero que el encuentro resulte un gran espectáculo deportivo y deseo suerte al equipo de Escocia en este Campeonato del Mundo.

Welcome

It is doubtless a great honour and a great satisfaction for the Spanish Rugby Fans as well as for myself to have the opportunity of enjoying ourselves in live this Rugby Event where the National Teams of Spain and Scotland will take part.

Our satisfaction is double, since this is for our Team a touch, I hope it may be a Golden Touch, after ending a Season solved at ease and playing very well in the four matches of the European Cup (FIRA). With regard to Scotland, comments are not required, since everybody knows the quality of her play and her combative spirit.

Almost ten years have already elapsed since the Spanish Rugby Federation started

the sports contacts with the Scottish Rugby Union, and since then we have yearly played matches at different Levels. Due to the fact that it has been fruitfull, at least for us, we would like to make the best of it to some extend and I therefore hope that this match will help your technical people to watch your own players, since this ill be the last test to be made before playing the World Cup to be played in South-Africa.



We hope that the match will be quite a sports success and I wish Scotland all kinds of successes in the coming World Cup.

Antonio MORENO ROMO DE ARCE Presidente Federación Española de Rugby

ESPAÑA - ESCOCIA



Fran Puertas, jugador que más veces ha vestido la camiseta de la Selección Española (81), en el último enfrentamiento con Escocia en Madrid, el 12 de diciembre de 1992.

Desde que hace ahora nueve años, España recibiese a Escocia en Cornellá, concretamente el 1 de mayo de 1986, han sido once los encuentros entre el «quince del león» y el «quince del cardo» tanto en categoría senior como en juvenil.

Ahora, con este encuentro, España tiene la ocasión de medirse con uno de los equipos más laureados en el mundo que además llega con la vitola de haberse proclamado recientemente subcampeón del V Naciones.

Podremos disfrutar con las evoluciones de alguno de los jugadores escoceses más emblemáticos como su ya mítico zaguero Gavin Hastings, que entre sus registros destacan el de máximo anotador con su selección de todos los tiempos, con 563 tantos, o el de jugador que

más veces ha vestido la camiseta del cardo (58). Será, además, la última vez que G. Hastings dispute un partido con su Selección en el viejo continente ya que ha anunciado su retirada después de la próxima Copa del Mundo.

España llega a este partido después de haber saldado su temporada en el Campeonato de Europa líder e invicta con cuatro victorias en cuatro encuentros frente a Portugal, Alemania, Marruecos y la República Checa, habiendo obtenido ante los checos el récord de anotación al vencer 90-8. Puertas, si juega, añadirá una internacionalidad a su récord. El pilier Julio Alvarez, con 74, Alberto Malo, con 57, y el capitán Jaime Gutiérrez, con 46, son los otros convocados con más partidos internacionales por España.

El himno

«Flower of Scotland» (Flor de escocia).

Desde que Escocia conquistase el Grand Slam en el Cinco Naciones de 1990, «Flor de Escocia» sustituyó al «Dios salve a la Reina» («God save the Queen») como himno en los partidos internacionales del quince del cardo. Habla de la resistencia y de la victoria del ejército escocés ante la invasión del ejército inglés del rey Eduardo.

"O flower of Scotland
When we will see - Your like again
That fought and died for
Your wee bit hill and glen.
And stood against him
Proud Edward's army
And sent him homeward
Tae thing again.

Those days are passed now And in the past - they must remain But we can still rise now And be the nation again That stood against him Proud Edward's army And sent him homeward Tae think again «Oh flor de Escocia
Cuando te veremos de nuevo
Que luchaste y moriste
Por tus diminutas colinas y valles
Y que permaneciste firme
Contra el orgulloso ejército de Eduardo
Y le enviaste a su país
Piénsalo de nuevo.

Aquellos días ya han pasado
Y en el pasado deben quedar
Pero todavía debemos levantarnos
Y ser nuevamente la Nación
Que permaneció firme
Contra El Orgulloso Ejército de Eduardo
Y le enviaste a su país
Piénsalo de nuevo.

SELECCION DE ESCOCIA





Gavin HASTINGS (Capitán). Zaguero (Watsonians).

3-1-62. 1,86 m. 93 kg. 58 veces internacional.

Máximo anotador absoluto por Escocia, con 563 tantos, superó los 500 tantos en el primer partido del V Naciones contra Irlanda, Torneo que finalizó como máximo anotador con 56 puntos. Además es el jugador que ha sido internacional más veces (58) por Escocia superando a Jim Renwick y Colin Deans con 52. También ha sido capitán de los British Lions en su gira por Nueva Zelanda en 1993. Este puede ser su último partido en Europa ya que ha anunciado su retirada después de la próxima Copa del Mundo.



Paul BURNELL. Pilier. (London Scottish).

29-9-65. 1,85 m. 107 kg. 37 veces internacional.

Debutó contra Inglaterra en 1989. Fue uno de los ocho escoceses que estuvieron con los British Lions en Nueva Zelanda en el verano de 1993. Ha jugado todos los encuentros que ha disputado su Selección el la Copa del Mundo y formó parte del equipo que consiguió en Grand Slam en el V Naciones de 1990.



David HILTON. Pilier. (Bath).

3-4-70. 1,80 m. 101 kg. 7 veces internacional.

Llegó a la Selección Escocesa absoluta tras haber formado parte de la Escocia A que venció a Sudáfrica e Italia. Debutó contra Canadá este mismo año sustituyendo al lesionado Alan Sharp y desde entonces ha disputado todos los partidos con su selección marcando uno de los ensayos contra Gales en el último Cinco Naciones.



John MANSON. Pilier. (Dundee High Scholl FP).

22-6-68. 1,74 m. 105 kg.

Fue suplente en París contra Francia en el último Cinco Naciones ocupando el puesto del lesionado Paul Burnell. Jugó para el Hillfoots RFC desde 1984 hasta 1990, año en el que pasó a jugar con el Dundee HSFP. Recientemente hizo su debut con Escocia A en el partido en el que vencieron a Irlanda A por 24-18.



Peter WRIGHT. Pilier. (Borougmuir).

30-12-67. 1,84 m. 106 kg. 13 veces internacional.

Estuvo en la gira de los British Lions por Nueva Zelanda en 1993. Debutó contra Australia en 1992 en la gira de Escocia por las antípodas. Debutó con 18 años en el Borougmuir siendo el séptimo jugador de este equipo que fue internacional por Escocia. Ha sido internacional sub 15, sub 18, sub 19 y sub 21.



Kenny MILNE. Talonador. (Heriots FP).

1-12-61. 1,84 m. 92 kg. 37 veces internacional.

Con 33 años, es el jugador más veterano de la expedición. Debutó contra Gales en 1989 siendo, con Iain Milne, los primeros hermanos que jugaron juntos en la primera línea escocesa en un partido internacional. Otro de sus hermanos, David, también ha sido internacional. Fue el talonador de Escocia cuando consiguieron el Grand Slam en 1990.



Kevin McKENZIE. Talonador. (Stirling County).

22-1-68. 1,72 m. 87 kg. 3 veces internacional.

No ha jugado el V Naciones, si bien, fue el talonador escocés en el partido contra Rumania, venciendo 49-16, hace 15 días en Murrayfield. Debutó el pasado verano jugando los dos test contra Argentina. Ha sido internacional sub 19, sub 21 y con Escocia B y A, con la que ha sido capitán en cuatro ocasiones.



Stweart CAMPBELL. Segunda linea. (Dundee High Scholl FP).

25-4-72. 1,96 m. 103 kg. 7 veces internacional.

Ha sido internacional escocés sub 18, sub 19 y sub 21. También ha vestido tres veces la camiseta de Escocia A, contra Francia, Sudáfrica e Italia, obteniendo tres victorias. El verano del año pasado formó parte de la Selección Escocesa que realizó una gira por Argentina jugando tres de los seis encuentros.



Damian CRONIN. Segunda línea. (Bourges).

1-4-63. 1,96 m. 112 kg. 33 veces internacional.

No juega desde el partido contra Francia en el V Naciones, en el que fue sustituido por Doddie Weir en el min. 40. Juega en el club francés del Bourges. Formado en el Bath y en el London Scottish debutó contra Irlanda en 1988, jugando 22 de los 23 siguientes partidos de la Selección Escocesa.



Jeremy RICHARDSON. Segunda linea. (Edinburgh Academicals).

7-9-63. 1,96 m. 104 kg. 1 vez internacional.

Estuvo con Escocia en la I Copa del Mundo en Nueva Zelanda en 1987, aunque tuvo que esperar siete años más para debutar internacionalmente contra Sudáfrica en 1994 en el que es hasta ahora su único partido con Escocia. También estuvo en las giras por Nueva Zelanda, 1990, y Argentina, 1991.



Doddie WEIR. Segunda línea. (Melrose).

4-7-70. 1,96 m. 98 kg. 28 veces internacional.

George Wilson Weir, más conocido como «Doddie», sustituyó a Damian Cronin en el partido contra Francia del último V Naciones y desde entonces se ha mantenido en el 15 titular. Además de como segunda línea también ha jugado 10 veces de número 8, desde que debutase en 1990 en partido contra Argentina.



Andy MACDONALD. Segunda línea. (Heriots FP). 17-1-66. 1,99 m. 112 kg.

Es el segunda línea más alto de Escocia desde que en los años sesenta lo fuese Peter Stagg. Ha sido internacional sub 21 y ha jugado tres veces con Escocia B y cuatro con Escocia A, incluido un partido contra los All Blacks. También estuvo en la gira de Escocia por EE.UU. en 1991, jugando dos encuentros contra combinados estadounidenses.



Rob WAINWRIGHT. Flanker. (West Hartlepool).

22-3-65. 1,92 m. 89 kg. 14 veces internacional.

Tuvo la mala fortuna de perderse la gira por Argentina del pasado verano en la que parecía iba a ser el capitán debido a una lesión. Es uno de los jugadores más versátiles. Ha jugado como segunda línea, como flanker y como número ocho. Jugó con los Barbarians en la victoria contra Sudáfrica en Dublín por 23-15.



Peter WALTON. Flanker. (Northampton). 3-6-69. 1,88 m. 110 kg. 2 veces internacional.

Jugó con el Scottish Schools seis veces entre 1986 y 1987 siendo capitán en dos ocasiones. Ha jugado con Escocia A en dos ocasiones contra Italia, perdiendo 15-18, y contra Irlanda A, a la que vencieron 24-9. Debutó con Escocia contra Inglaterra en 1994, su segundo encuentro internacional fue contra Irlanda.



Iain MORRISON. Flanker. (London Scottish).

14-12-62. 1,86 m. 98 kg. 13 veces internacional.

Volvió a la Selección en noviembre de 1994 con Sudáfrica después de haber caído lesionado en el primer encuentro del V Naciones del año pasado ante Gales. Ha tenido muy mala suerte con las lesiones que no le han permitido estar en ninguna gira con Escocia.



Ian SMITH. Flanker. (Gloucester).

16-3-65. 1,78 m. 82 kg. 7 veces internacional.

Fue internacional por Inglaterra en categoría sub 18 y con Inglaterra B con la que se enfrentó a España en 1989. Posteriormente optó por jugar con Escocia B pasando luego a formar parte del equipo A con el que jugó en dos ocasiones. Estaba convocado por Inglaterra para la Copa del Mundo, pero finalmente ha elegido vestir la camiseta escocesa.



Eric PETERS. Nº 8. (Bath).

28-1-69. 1,94 m. 105 kg. 7 veces internacional.

Uno de los fijos en los últimos encuentros después de haber debutado este mismo año contra Canadá el 21 de enero. Ha representado también a Inglaterra sub 21 y ha formado parte de los Barbarians. Consiguió un ensayo contra Gales y otro en el partido contra Rumania hace dos sábados.



Bryan REDPATH. Medio melé. (Melrose). 2-7-71. 1,72 m. 69 kg. 12 veces internacional.

Es el menor de los tres hermanos Redpath que han jugado en el Melrose. Uno de ellos, Craig, también ha sido internacional por Escocia B. Bryan Redpath ha jugado cinco veces con Escocia A. Debutó en el Melrose con 18 años contra Glasgow Academicals, equipo con el que ha conseguido el Título de Liga en las tres últimas temporadas.



Derrick PATTERSON. Medio melé. (West Hartlepool).

6-7-68, 1,78 m. 73 kg. 1 vez internacional.

Llamado a última hora, intentará ganarse el puesto para Sudáfrica'95 en la plaza de medio melé que aún hay libre ya que sólo Redpath es fijo para la Copa del Mundo. Su único partido internacional fue contra Sudáfrica el pasado mes de noviembre. También fue internacional por Escocia B.



Craig CHALMERS. Apertura. (Melrose).

15-10-68. 1,80 m. 82 kg. 43 veces internacional.

Es el jugador escocés que más veces ha vestido la camiseta de la Selección en el puesto de apertura, por delante de John Rutherford (42). Debutó frente a Gales en 1989 anotando un ensayo y un drop. Es un especialista en anotar drops. Consiguió tres en su debut con Melrose y en el último partido del V Naciones contra Inglaterra anotó dos.



Scott HASTINGS. Centro. (Watsonians).

3-1-62. 1,84 m. 90 kg. 47 veces internacional.

Hermano de Gavin Hastings. Son los únicos hermanos que han jugado juntos un Test match con los British Lions. Scott fue capitán de los Barbarians en el partido contra los All Blacks en 1993. Es uno de los jugadores más versátiles de la selección escocesa, pudiendo jugar de zaguero, ala o centro. Incluso ha jugado de apertura alguna vez.



Ian JARDINE. Centro. (Stirling County).

28-5-65. 1,84 m. 85 kg. 9 veces internacional.

Esta ha sido su 13ª temporada con su club, el Stirling County, en el que es uno de los jugadores más importantes. Estuvo en la gira de Escocia por América del Norte, en 1991, en el sur del Pacífico en 1993 y en Argentina en 1994, disputando los dos test match contra los Pumas. Debutó con Escocia en la derrota con Nueva Zelanda de 1993, 51-15.



Graham SHIEL. Centro. (Melrose).

13-8-70. 1,80 m. 79 kg. 11 veces internacional.

No ha jugado el V Naciones pero ha estado contra Rumania en el último partido disputado por los del cardo, anotando un ensayo. Debutó jugando como apertura en la Copa del Mundo de 1991 contra Irlanda consiguiendo un ensayo. Normalmente juega como centro, aunque también lo hace como apertura. Se enfrentó a España en 1991 jugando con Escocia A.



Craig JOINER. Ala. (Melrose).

21-4-74. 1,80 m. 84 kg. 9 veces internacional.

Con 21 años recién cumplidos, es el jugador más joven de la expedición. Debutó en 1994 jugando los dos tests contra Argentina. En su debut este año en el Cinco Naciones, cuajó un buen partido frente a Irlanda, consiguiendo un ensayo. Ha sido internacional desde la categoría sub 18. En el partido contra Rumania hace quince días consiguió un nuevo ensayo.



Cammie GLASGOW. Ala. (Heriots FP).

24-2-66. 1,76 m. 77 kg.

Iain Cammeron Glasgow ha jugado junto con su hermano gemelo Anthony en el Scottish Scholl. También ha sido internacional sub 21. Ostenta el récord de anotación en el campeonato de distritos jugando con los Anglo-Scots contra Glasgow en diciembre de 1988. En la gira de Escocia a Japón obtuvo 66 puntos en dos partidos, aunque no jugó ningún test match.



Kenny LOGAN. Ala. (Stirling County).

3-4-72. 1,84 m. 87 kg. 17 veces internacional.

Fue el primer jugador de su club, el Stirling County, que jugó con Escocia cuando lo hizo de zaguero en el segundo test contra Australia en la gira escocesa por las antípodas en 1992. Consiguió su primer ensayo frente a Argentina en junio de 1994. Ha sido internacional sub 18, sub 19 y sub 21, habiendo jugado también con Escocia A como ala y como zaguero. Su último ensayo, contra Rumania el pasado 22 de abril.



Tony STANGER. Ala. (Hawick).

14-5-68. 1,87 m. 95 kg. 36 veces internacional.

No ha jugado el V Naciones pero sí contra Rumania hace quince días anotando dos ensayos. Desde que debutó contra Fiji en 1989, consiguiendo dos ensayos, jugó todos los partidos internacionales con su Selección hasta el pasado año. En su segundo encuentro contra Rumania consiguió otras tres marcas.

Martin SCOTT. Talonador (Orrell RFC). 1,85 m. 100 kg. 1 vez internac. **Dereck START. Ala (Bmuir RFC).** 1,90 m. 90 kg. 4 veces internacional.



Douglas MORGAN. Seleccionador



Dunc PATERSON. Mánager.

Richie DIXON. Donald MACLEOD James ROBSON

2º Entrenador Médico Fisioterapeuta

SELECCION ESPAÑOLA





Segunda. Univ. Sevilla. 101 kg. 1.96 m. 23 años. 12 veces internacional.

Ala.

Xerox

26 años.

10 veces

Arquitectura.

87 kg. 1,80 m.



Talonador. Ouesos Entrepinares. 93 kg. 1,75 m. 25 años. 19 veces internacional.



Tercera. Xerox Getxo. 90 kg. 1,90 m. 33 años. 27 veces internacional.

Villau Cabeza, José Miguel.



Centro El Monte Rugby. 82 kg. 1,84 m. 23 años. 14 veces internacional.

Puertas Soto, Francisco.

Zaguero. Bayona R.C. 86 kg. 1,86 m. 31 años. 81 veces internacional.

Calderón Solé, Pablo.



Segunda/ Tercera. Santobiana Cicsa. 100 kg. 1,90 m. 30 años. 57 veces internacional.



Ala. El Monte Rugby. 81 kg. 1,73 m. 27 años. 11 veces internacional.

internacional. Gutiérrez Merelles, Pablo.



Malo Navío, Alberto.

Medio melé. El Monte Rugby. 74 kg. 1,74 m. 24 años.



Apertura. Oviedo. 28 años. 3 veces



Tercera. Xerox Getxo. 92 kg. 1.90 m. 26 años. 15 veces internacional.

Torres Morote, Jorge.



77 kg. 1,71 m. internacional.

Laskurain González, Iñaki.



Medio Melé. Xerox Arquitectura. 83 kg. 1,78 m. 27 años. 18 veces internacional.

Pilier. Dulciora El Salvador. 96 kg. 1,83 m. 34 años. 74 veces internacional.

Gutiérrez Merelles, J. (Capitán). Hernández-Gil, Jerónimo.



Alvarez Ruiz de Temiño, Julio.



Pilier. Xerox Getxo. 103 kg. 1,78 m. 26 años. 9 veces internacional.



Talonador. Universidad de Sevilla. 95 kg. 1,85 m. 24 años. 2 veces internacional.



Manager.

Alonso Lasheras, Alfonso.



Médico. Marlet, Victor.



5 veces internacional. Pérez Escobar, Juan Manuel.



Ala. Xerox Arquitectura. 87 kg. 1,84 m. 28 años. 16 veces internacional.

Segunda.

Saenz Lobsack, Daniel.



Bevin, Bryce.



Delgado, Jesús.

Seleccionador./

Entrenador.



Centro. Atlético Portuense. 73 kg. 1,71 m. 31 años. 4 veces internacional.

Fernández Jiménez, Javier.



Pilier. Xerox Getxo. 122 kg. 1,92 m. 26 años. 6 veces internacional.

De Lázaro Bravo, Ignacio.

Torres Ortega, Salvador.



2º entrenador.





SELECCION ESPAÑOLA REP. CHECA. 2 ABRIL 1995.



LA CERVEZA DEL RUGBY ESPAÑOL